Honeywell

HEPA ALLERGEN REMOVER AIR PURIFIERS

Owner's Manual

HPA060 SERIES
HPA160 SERIES
HPA064 SERIES
HPA164 SERIES

If you have any questions about the operation of this product, please call us toll-free at **1-800-477-0457**, e-mail us at: **ConsumerRelations@HelenofTroy.com**, or visit our website at: **www.HoneywellPluggedIn.ca**.

⚠ IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS AIR PURIFIER

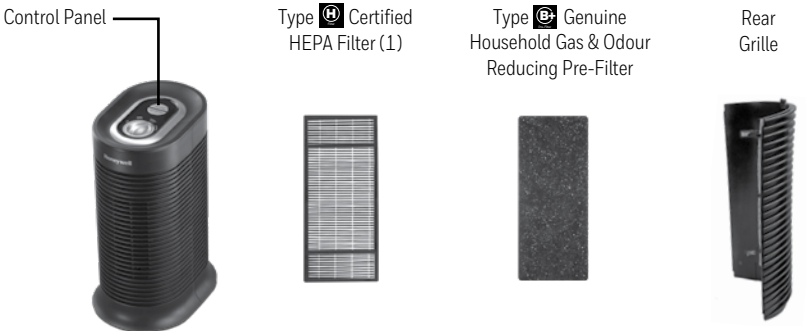
When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

1. Read all instructions before operating the air purifier.
2. Place air purifier where it is not easily overturned by persons in the household.
3. **ALWAYS** turn the air purifier controls to the **OFF** position and unplug from the wall outlet when not in use.
4. To disconnect the air purifier, make sure the unit is powered **OFF** then grip the plug and pull it from the wall outlet. **NEVER** pull by the cord.
5. **DO NOT** use any product with a damaged cord or plug, any product that malfunctions, or any product that has been dropped or damaged in any manner.
6. **DO NOT** use air purifier outdoors.
7. **DO NOT** use air purifier unless it is fully assembled.
8. **DO NOT** run power cord under carpets, and **DO NOT** cover with throw rugs. Arrange cord such that it will not be a tripping hazard.
9. **DO NOT** use air purifier where combustible gases or vapors are present.
10. **DO NOT** expose the air purifier to rain, or use near water, in a bathroom, laundry area, or other damp location.
11. The air purifier **MUST** be used in its upright position.
12. **DO NOT** allow foreign objects to enter ventilation or exhaust opening as this may cause electric shock or damage to the air purifier. **DO NOT** block air outlets or intakes.
13. Locate air purifier near the outlet and **DO NOT** use with extension cord or power strip.
14. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit only one way in a polarized outlet. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. **DO NOT** attempt to defeat this safety feature.
15. A loose fit between the AC outlet (receptacle) and plug may cause overheating and a distortion of the plug. Contact a qualified electrician to replace loose or worn outlet.
16. **DO NOT** sit, stand, or place heavy objects on the air purifier.
17. **ALWAYS** disconnect power supply before servicing.
18. SAVE THESE INSTRUCTIONS.

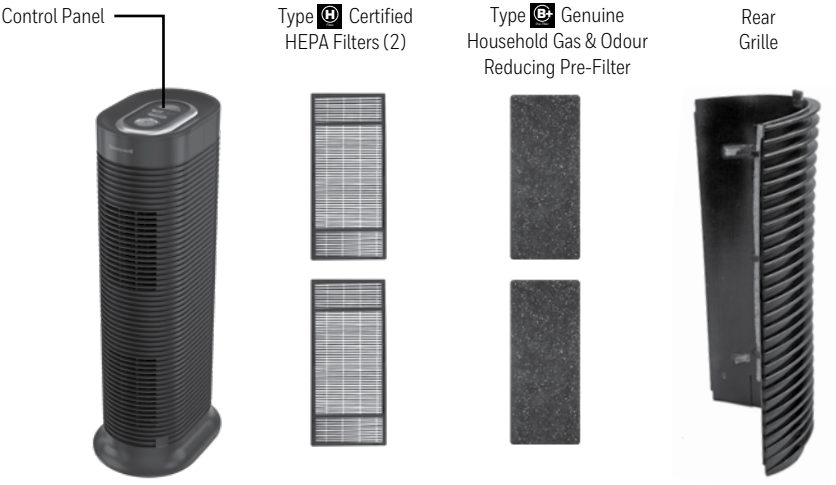
⚠WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT USE THIS AIR PURIFIER WITH ANY SOLID-STATE SPEED CONTROL DEVICE.

GETTING TO KNOW YOUR AIR PURIFIER

HPA060/HPA064 Series



HPA160/HPA164 Series



HOW YOUR AIR PURIFIER WORKS

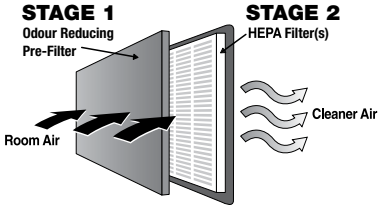
This model air purifier incorporates a 2-stage cleaning system to help clean the air that passes through the filter in the unit (Fig. 1).

Stage 1: Type B+ Household Gas & Odour Reducing Pre-Filter

Stage 2: Type H Certified HEPA Filter captures allergens as small as 0.3 microns or larger from the air that passes through the filter

Fig. 1

2-Stage Cleaning System



GETTING STARTED

- Select a firm, level, and flat location.
- When operating, large volumes of air are drawn toward the air purifier. Surrounding areas should be cleaned and/or vacuumed frequently to prevent build-up of dust and other contaminants. This may also help prolong the life of the filter. If the unit is placed on a light colored carpet, a small mat or rug should be used underneath to prevent staining. This is especially important in homes with contamination from smoking, fireplaces, or where candles are burned.
- Ensure the front of the unit faces away from the closest wall or furniture.
- Ensure no grilles are blocked.

INSTALL CERTIFIED HEPA FILTERS AND ODOUR REDUCING PRE-FILTER

The Certified HEPA Filters are supplied within the air purifier. They are wrapped to ensure purity, and are labeled to help identify the proper replacement filter H.

Fig. 2

- Before using your new air purifier you must remove the wrapper covering the filter(s). Make sure the air purifier is OFF and unplugged. While pressing on the tab at the top of the rear grille, pull the grille towards you and remove it from the unit and set it aside (See Fig. 2). Grasp the sides of each filter frame near its top end and pull outward. Repeat for the second filter if applicable.
- Remove protective wrap from the filter(s).
- Place the HEPA Filter(s) into the air purifier housing with the arrows pointing toward the unit. Insert the bottom edge of the filter frame and press the top of the filter down and inward until the filter is firmly in place. Repeat for the second filter if applicable.

Install the Household Gas & Odour Reducing Pre-Filter that is supplied within the air purifier. It will be wrapped in plastic wrap to keep it fresh B.

- Remove the pre-filter from the protective plastic bag.
- Secure the pre-filter under the pre-filter clips on the inside of the rear grille.
- Replace the rear grille by lining up the tab at the bottom of the grille with the slot in the air purifier. Push the top of the grille towards the unit until it snaps in place. Snap the filter grille back into place.

OPERATION

ENERGY STAR

This product earned the ENERGY STAR label by meeting strict energy efficiency guidelines set by the U.S. EPA. Room air cleaners have demonstrated the potential for improving air quality and providing health benefits. EPA does not endorse manufacturer claims regarding the degree to which a specific product will produce healthier indoor air.

The energy efficiency of this ENERGY STAR certified model is measured based on a ratio between the model's CADR for Smoke and the electrical energy it consumes, or CADR/Watt.

Portable air purifiers are more effective in rooms where all doors and windows are closed. it is recommended that you run your air purifier while you are at home to help clean the air.

HPA060/HPA064 Series Operation:

- Once you have removed the protective wrappers from the filters and have installed them in the unit, ensure the air purifier's control knob is turned to the OFF postion and plug the power cord into a working outlet.
- Select desired cleaning level by turning knob to Quiet Clean, General Cleaning, or Allergen setting (Fig. 3).
- The Allergen setting will effectively help reduce airborne allergens from the air.
- The General Clean setting is best for capturing airborne particulate matter for general, everyday cleaning and odour reduction.
- The Quiet Clean setting is the quietest setting and optimized to capture the smallest particles.

Fig. 3 HPA060/HPA064 Control Panel

Model HPA160/HPA164 Series Operation:

- Once you have removed the protective wrappers from the filters and have installed them in the unit, plug the power cord into a working electrical outlet.
- Select cleaning level by simply TAPPING the power icon ( ) to toggle through setting options. The blue LED will illuminate the selected setting. TAPPING the Power button will also shut the unit OFF after moving through the cleaning settings. (Fig. 4)
- The Allergen setting will effectively help reduce airborne allergens from the air.
- The General Clean setting is best for capturing airborne particulate matter for general, everyday cleaning and odour reduction.
- The Quiet Clean setting is the quietest setting and optimized to capture the smallest particles.

Fig. 4 HPA160/HPA164 Control Panel

HPA160/HPA164 Series models have a Turbo Setting option.
(Not available on the HPA060/HPA064 Series):
To select the Turbo setting, push the Turbo button ( ). The Turbo LED will illuminate (Fig. 4).
Push the Turbo button again and the air purifier will return to the previously selected cleaning level.

Using the Timer Option (Not available on the HPA060/HPA064 Series):
The HPA160/HPA164 series models also have an **Automatic Shut-off Timer** option. If you would like the unit to automatically shut off after a specific period of time, push the Timer button ( ) and toggle through to select 2, 4, or 8 hours. The air purifier will automatically shut off after the selected time period.

- To set the unit for Automatic Shut Off, push the Auto-off Timer icon ( ).
- Continue to push the timer button to toggle through to the desired time setting.
- An LED will illuminate under the hour setting to indicate the selected run time.
- The unit will automatically shut off after the indicated run time.

ELECTRONIC FILTER CLEAN REMINDER

These air purifier models each have two electronic filter checks to remind you when to check and replace the HEPA Filter(s) and Household Gas & Odour Reducing Pre-Filter based on the air purifier's hours of use.

When the HEPA Filter(s) need to be replaced, a red LED on the Check Filter(s) button will come on and remain on until it is RESET. You may unplug the air purifier without interrupting the filter check.

A red LED on the "Check Pre-Filter" button will illuminate when it is time to replace the pre-filter.

Fig. 5 Will illuminate when it is time to change HEPA filters

You should periodically check these filters. Depending on operating conditions, the HEPA Filters should be replaced every 12 months, and the Household Gas & Odour Reducing Pre-Filter every 3 months, especially if there have been heavy odours in the home.

To RESET Either Electronic Filter Check:

When a filter check light remains on, it is time to replace the HEPA or Pre-Filter and reset the filter check light. With the unit powered on, press the lighted button and hold for approximately 2 seconds until the light turns off. Depending on individual usage (environment and hours used), you may need to check and replace filters more or less frequently.

These cleaning intervals are intended as guidelines only. Performance of any filter media is dependent upon the concentration of contaminants going through the system. High concentrations of contaminants such as dust, pet dander and smoking will reduce the useful performance of the filter.

NOTE: None of the filters are washable. **DO NOT** immerse them in water.

FILTER REPLACEMENT

See INSTALLATION INSTRUCTIONS on page 4 of this manual.

The Certified HEPA Filter (H) should be replaced one time per year for optimum performance. The Certified HEPA (H) Replacement Filters are available in 2 pack sizes, HRF-H1C (single pack) or HRF-H2C (2 pack).

If you would like your air purifier to remain effective at reducing household odours, and to operate most effectively, you should replace the Household Gas & Odour Reducing Pre-Filter once every 3 months. This pre-filter is available as the Household Gas & Odour Reducing Pre-Filter (B+) or model HRF-B2C (2 pack).

To help ensure stated product performance, use only Genuine Honeywell Replacement Filters.

CLEANING AND STORAGE

We recommend that you clean the air purifier at least once every 3 months and before extended storage. Use only a dry cloth to wipe the external surfaces of the air purifier.
DO NOT USE WATER, WAX, POLISH, OR ANY CHEMICAL SOLUTION.

If your Air Purifier will not be used for more than 30 days, we recommend:

- Remove the HEPA Filters from the unit.
- Wrap the HEPA Filters in an air tight plastic bag.
- Remove the Household Gas & Odour Reducing Pre-Filter and place it in an air tight plastic bag.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

My Air Purifier is starting to make noise and the air output is less. What's wrong?
The filters may be dirty. High amounts of contaminants can block the pores in the filter and stop the air from moving through it. Replace the filters.

How long should I run my Air Purifier?
The unit will be most effective when doors and windows are closed and should be run when you are at home.

Can I wash any of the filters in my Air Purifier?
No. Washing either filter will ruin it.

ACCESSORIES AND REPLACEMENT FILTERS

You may be able to purchase Honeywell replacement filters at the store where you purchased your air purifier or they can be ordered directly at **www.HoneywellPluggedIn.com** or call **1-800-477-0457**.

To help ensure stated product performance, use only Genuine Honeywell Replacement Filters.

- Certified HEPA Filter model HRF-H1C (single pack) or HRF-H2C (2 pack)
- Household Gas & Odour Reducing Pre-Filter model HRF-B2C (2 pack)

CONSUMER RELATIONS

We are here to help answer any questions you may have about this product.

Call us toll-free at: **1-800-477-0457**, e-mail: ConsumerRelations@HelenofTroy.com, or visit our website at: **www.HoneywellPluggedIn.ca**.

Please be sure to specify the model number of the unit you are contacting us about.

NOTE: IF YOU EXPERIENCE A PROBLEM, PLEASE CONTACT CONSUMER RELATIONS FIRST OR SEE YOUR WARRANTY. DO NOT RETURN TO THE UNIT TO THE ORIGINAL PLACE OF PURCHASE. DO NOT ATTEMPT TO OPEN THE MOTOR HOUSING YOURSELF, DOING SO MAY VOID YOUR WARRANTY AND CAUSE DAMAGE TO THE AIR PURIFIER OR PERSONAL INJURY.

5 YEAR LIMITED WARRANTY

You should first read all instructions before attempting to use this product.

A. This 5 year limited warranty applies to repair or replacement of product found to be defective in material or workmanship. This warranty does not apply to damage resulting from commercial, abusive, unreasonable use or supplemental damage. Defects that are the result of normal wear and tear will not be considered manufacturing defects under this warranty. **KAZ USA, INC. IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE. ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY**. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction. This warranty applies only to the original purchaser of this product from the original date of purchase.

B. At its option, Kaz USA, Inc. will repair or replace this product if it is found to be defective in material or workmanship.

C. This warranty does not cover damage resulting from any unauthorized attempts to repair or from any use not in accordance with the instruction manual.

D. This warranty DOES NOT cover the pre-filter or the HEPA filters, except for material or workmanship defects.

Honeywell

PURIFICATEURS D'AIR ÉLIMINATEURS D'ALLERGÈNES – FILTRE HEPA

Guide d'utilisation

SÉRIES HPA060
SÉRIES HPA160
SÉRIES HPA064
SÉRIES HPA164

Si vous avez des questions sur le fonctionnement de ce produit, appelez-nous sans frais au **1 800 477-0457**, ou envoyez un courriel à **ConsumerRelations@HelenofTroy.com**.
Vous pouvez également consulter notre site Web au : **www.HoneywellPluggedIn.ca**.

⚠ INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ CES INSTRUCTIONS AVANT D'EMPLOYER L'APPAREIL ET CONSERVEZ-LES

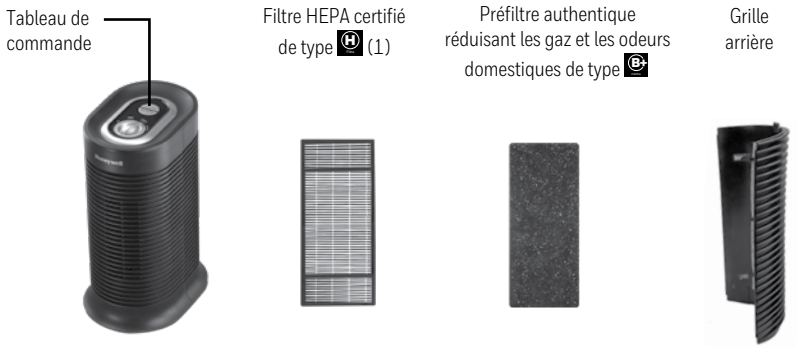
L'utilisation d'appareils électriques exige des précautions fondamentales pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures corporelles, dont les suivantes :

1. Lisez attentivement les instructions avant de vous servir du purificateur d'air.
2. Placez l'appareil là où il ne risque pas d'être renversé par les occupants de la maison.
3. Réglez toujours les commandes à la position d'**ARRÊT** et débranchez-le lorsqu'il ne sert pas.
4. Pour débrancher le purificateur d'air, assurez-vous qu'il soit **ÉTEINT** puis tenez la fiche entre le pouce et l'index pour la tirer hors de la prise. **NE** tirez **JAMAIS** sur le cordon d'un coup sec.
5. **N'UTILISEZ PAS** un appareil dont la fiche ou le cordon est abîmé, ou qui fonctionne mal, ou qui a été échappé ou endommagé de quelque manière que ce soit.
6. **NE VOUS SERVEZ PAS** de cet appareil en plein air.
7. **NE PAS** utiliser un purificateur d'air qui n'est pas totalement assemblé.
8. **NE FAITES PAS** passer le cordon d'alimentation sous moquette, tapis ou carpettes. Placez le cordon de manière à ce qu'il ne présente pas un risque de trébuchement.
9. **N'EMPLOYEZ PAS** le purificateur d'air dans une pièce contenant des gaz ou vapeurs combustibles.
10. **N'EXPOSEZ PAS** le purificateur d'air à la pluie, ne l'utilisez pas près d'eau, dans une salle de bains ou de lavage ou dans un autre lieu humide.
11. L'appareil **DOIT** être utilisé en position verticale seulement.
12. **VEILLEZ** à ce qu'aucun corps étranger ne pénètre dans les orifices de ventilation ou d'évacuation – un choc électrique ou l'endommagement de l'appareil pourraient en résulter. **N'OBSTRUEZ PAS** les orifices d'admission ou d'évacuation d'air.
13. Placer le purificateur d'air près d'une prise de courant et **NE PAS** utiliser de rallonge ou de barre d'alimentation.
14. Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une branche est plus large que l'autre). Pour réduire les risques de choc électrique, cette fiche ne s'insère que dans un sens dans les prises polarisées. Si la fiche ne rentre pas bien dans la prise, tournez-la. Si elle ne pénètre toujours pas totalement, contactez un électricien agréé. **N'ESSAYEZ PAS** de contourner ce dispositif de sécurité.
15. Une connexion trop lâche à la prise de courant alternatif peut causer surchauffe et déformation de la fiche. Demandez à un électricien de changer les prises de courant lâches ou usées.
16. **NE VOUS ASSEYEZ PAS**, ne vous tenez pas debout et ne posez pas d'objets lourds sur cet appareil.
17. Coupez **TOUJOUS** l'alimentation électrique avant d'effectuer tout entretien.
18. **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.**

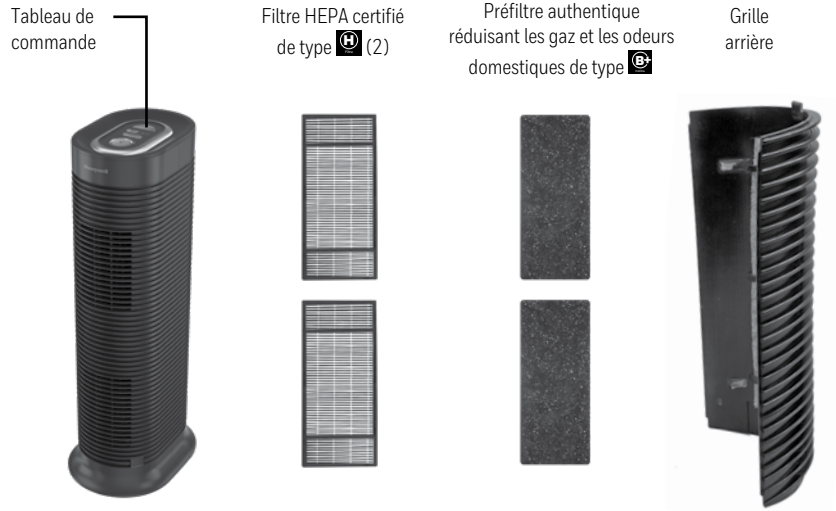
⚠ **AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'utilisez pas de commande de vitesse transistorisée avec le purificateur d'air.**

SE FAMILIARISER AVEC SON PURIFICATEUR D'AIR

Série HPA060/HPA064



Série HPA160/HPA164



FONCTIONNEMENT DU PURIFICATEUR D'AIR

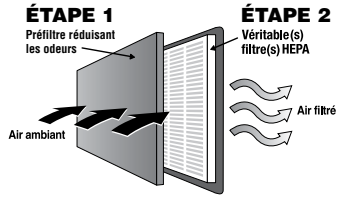
Ce modèle de purificateur d'air comprend un système d'épuration en 2 étapes qui contribue à purifier l'air qui passe au travers du (des) filtre(s) de l'appareil (fig. 1).

Étape 1: Préfiltre de type B+ réduisant les gaz et les odeurs domestiques

Étape 2: Filtre HEPA certifié de type H capte les allergènes de 0,3 micromètre ou plus de l'air passant à travers le filtre

Fig. 1

Filtration en 2 étapes



POUR COMMENCER

- Posez le purificateur d'air une surface rigide, plane et d'aplomb.
- Durant le fonctionnement, de gros volumes d'air sont aspirés en direction du purificateur d'air. Passez souvent les surfaces avoisinantes à l'aspirateur pour éviter l'accumulation de poussières ou de contaminants; ceci pourrait contribuer à prolonger la durée de service du (des) filtre(s). Placez aussi un coussinet sous l'appareil si celui-ci est posé sur un tapis pâle, dans le but d'éviter les taches permanentes – surtout en présence de fumée de tabac, d'une cheminée ou de chandelles qui brûlent.
- Veillez à ce que le panneau avant de l'appareil ne soit pas orienté vers un mur ou un meuble.
- Veillez à ce que rien n'obstrue les grilles.

INSTALLATION DES FILTRES HEPA CERTIFIÉS ET DU PRÉFILTRE RÉDUISANT LES ODEURS

Les filtres HEPA certifiés sont fournis avec le purificateur d'air. Ils sont emballés pour assurer la pureté du produit et étiquetés pour aider à identifier le filtre de rechange de type Ⓗ qu'il faut utiliser.

Fig. 2

- Tout filtre HEPA doit être retiré de son enveloppe pour la mise en service. Veillez à que l'appareil soit ÉTEINT et débranché. Alors que vous appuyez sur la patte du haut de la grille arrière, tirez la grille vers vous, enlevez-la puis mettez-la de côté (voyez la Fig. 2). Tenez le cadre du filtre de part et d'autre, près du haut, et tirez-le pour le sortir. Répétez l'opération si l'appareil comprend un deuxième filtre.
- Sortez le(s) filtre(s) fourni(s) de leur enveloppe protectrice.
- Placez le(s) filtre(s) HEPA dans le boîtier du purificateur d'air, les flèches pointant vers l'intérieur. Insérez le bord inférieur du cadre du filtre et faites pression en haut du filtre et vers le bas jusqu'à ce que le filtre soit fermement en place. Agissez de la même façon pour le deuxième filtre, s'il y a lieu.

Installez alors le préfiltre réduisant les gaz et les odeurs domestiques qui est fourni dans l'appareil. Il est enveloppé de plastique pour préserver sa pureté. Le préfiltre approprié est le filtre de Ⓔ.

- Sortez le préfiltre de sa poche protectrice de plastique.
- Immobilisez le préfiltre sous les pinces prévues à cet effet à l'intérieur de la grille arrière.
- Remettez la grille arrière en place en faisant concorder la patte du bas de la grille avec la fente du purificateur d'air. Poussez le haut de la grille en avant jusqu'à ce qu'elle s'assujettisse par pression.

FONCTIONNEMENT

ENERGY STAR

Ce produit a obtenu la certification ENERGY STAR en répondant aux directives strictes en matière d'efficacité énergétique fixés par l'EPA des Etats-Unis. Les purificateurs d'air ambiant ont démontré le potentiel d'améliorer la qualité de l'air et d'offrir des avantages pour la santé. L'EPA n'appuie pas des déclarations du fabricant concernant la mesure dans laquelle un produit spécifique produira un air intérieur plus sain.

L'efficacité énergétique de ce modèle certifié ENERGY STAR est mesurée selon un ratio entre le débit d'air purifié (DAP/CADR) du modèle pour la fumée et l'énergie électrique qu'il consomme, ou le débit d'air purifié par watt.

FONCTIONNEMENT

Les purificateurs d'air portatifs sont plus efficaces dans les pièces où portes et fenêtres sont fermées. Il est conseillé de les faire fonctionner quand vous êtes à la maison.

Fonctionnement des appareils de la série HPA060/HPA064

- Quand les filtres sont déballés et installés dans l'appareil, assurez-vous que le bouton de commande est en position d'ARRÊT. Branchez alors le cordon sur une prise de courant fonctionnelle.
- Réglez le bouton de commande au niveau d'épuration voulu : Propreté silencieuse, Épuration générale ou Allergènes. (Fig. 3)
- Le réglage Allergènes contribue efficacement à la réduction des aéroallergènes de l'air ambiant.
- Le réglage Épuration générale est parfait pour capter les particules en suspension dans l'air, pour régulièrement assainir l'air et pour réduire les odeurs.
- Réglage le plus silencieux et optimisé pour capter les plus petites particules

Fig. 3 Tableau de commande du HPA060/HPA064

Fonctionnement des appareils de la série HPA160/HPA164

- Quand les filtres sont déballés et installés dans l'appareil, branchez le cordon d'alimentation sur une prise de courant fonctionnelle.
- Pour choisir l'épuration désirée, TOQUEZ l'icône d'alimentation ( ) – ceci fait alterner les options. Une DEL bleue signale la sélection. TOQUER le bouton d'alimentation ÉTEINT aussi l'appareil lorsque tous les réglages d'épuration ont défilé. (Fig. 4)
- Le réglage Allergènes contribue efficacement à la réduction des aéroallergènes de l'air ambiant.
- Le réglage Épuration générale est idéal pour capter les particules en suspension dans l'air, assainir l'air et réduire les odeurs.
- Réglage le plus silencieux et optimisé pour capter les plus petites particules

Fig. 4 Tableau de commande du HPA160/HPA164

Les modèles de la série HPA160/HPA164 présentent un réglage Turbo en option. (la série HPA060/HPA064 n'incorpore pas cette option)

Pour choisir le réglage turbo, appuyez sur la touche TURBO ( ). Le voyant (DEL) du réglage Turbo s'allumera (Fig. 4). Quand l'air a été régénéré, appuyez de nouveau sur la touche TURBO afin que le purificateur d'air revienne au réglage d'épuration précédemment sélectionné.

Emploi de l'option minuteur (la série HPA060/HPA064 n'incorpore pas cette option)

L'option minuteur d'arrêt automatique des modèles de la série HPA160/HPA164 permet de choisir un laps de temps durant lequel le purificateur fonctionnera avant de s'éteindre automatiquement. Il suffit d'appuyer sur la touche du minuteur ( ) pour alterner entre 2, 4 et 8 heures.

- Pour régler l'arrêt automatique, appuyez sur l'icône du minuteur ( ).
- Continuez à presser la touche du minuteur pour alterner entre les réglages et choisir celui qui convient.
- Une DEL s'allumera sous le nombre d'heures pour signaler le laps de temps sélectionné.
- Le purificateur d'air s'éteindra automatiquement à la fin du laps de temps choisi.

INDICATEURS ÉLECTRONIQUES D'ÉTAT DES FILTRES

Ces appareils présentent deux indicateurs électroniques qui vous rappellent de vérifier et de remplacer le(s) filtre(s) HEPA et le préfiltre réduisant les gaz et les odeurs domestiques, selon les heures d'emploi comptabilisées.

Quand le(s) filtre(s) HEPA a (ont) besoin d'être remplacé(s), une DEL rouge illumine « VÉRIFIER FILTRE(S) » et luit jusqu'à la RÉINITIALISATION. Débrancher le purificateur d'air n'interrompt pas le fonctionnement de l'indicateur d'état.

Fig. 5 S'allument quand il faut changer le(s) filtre(s) HEPA

Une DEL rouge illumine également « VÉRIFIER PRÉFILTRE » quand il est nécessaire de changer le préfiltre.

Vous devriez examiner ces filtres de temps à autre. Selon les conditions d'emploi, le(s) filtre(s) HEPA devrait(en) être remplacé(s) tous les 12 mois et le préfiltre réduisant les gaz et les odeurs domestiques, tous les 3 mois – spécialement s'il y a eu des odeurs pénétrantes au foyer.

RÉINITIALISATION de l'un ou l'autre des indicateurs électroniques d'état des filtres

Quand le voyant d'un indicateur de filtre reste allumé, c'est signe qu'il faut remplacer le(s) filtre(s) HEPA ou le préfiltre puis procéder à la réinitialisation. L'appareil étant sous tension, appuyez sur le bouton luisant pendant environ 2 secondes, soit jusqu'à ce qu'il s'éteigne. Selon les conditions d'emploi (milieu ambiant et heures d'utilisation), il peut être nécessaire de changer les filtres plus ou moins souvent.

Les intervalles entre remplacements ne sont donnés qu'à titre indicatif. La longévité de tout matériau filtrant dépend de la concentration des polluants acheminés dans le système de filtration. Des fortes concentrations de contaminants – poussières, squames animales et fumée de tabac, par ex. – écourtent la durée des filtres.

REMARQUE: Aucun des filtres n'est lavable. Ne les immergez pas dans l'eau.

REMPLACEMENT DES FILTRES HEPA ET DU PRÉFILTRE RÉDUISANT GAZ ET ODEURS

Voyez les INSTRUCTIONS D'INSTALLATION à la page 14 de ce manuel.

Le filtre HEPA certifié devrait être remplacé une fois par année pour une performance optimale. Les filtres de rechange sont vendus à l'unité et par lots de deux. Modèle HRF-H1C ou HRF-H2C (lot de 2)

Si vous désirez que votre purificateur d'air maintienne son pouvoir de réduction des odeurs ménagères et qu'il fonctionne toujours efficacement, vous devez remplacer le préfiltre réduisant les gaz et les odeurs domestiques tous les 3 mois. Ce préfiltre porte le nom de Préfiltre réduisant les gaz et les odeurs domestiques – modèle HRF-BC2 (lot de 2).

Pour assurer la performance déclarée du produit, n'utilisez que des filtres de rechange Honeywell authentiques.

NETTOYAGE ET RANGEMENT

Nous vous recommandons de nettoyer le purificateur d'air au moins tous les 3 mois et avant son rangement prolongé. Servez-vous uniquement d'un chiffon sec pour essuyer les surfaces extérieures.
N'UTILISEZ PAS D'EAU, D'ENCAUSTIQUE POUR MEUBLES OU DE PRODUIT CHIMIQUE.

Si le purificateur d'air ne doit pas servir pendant plus de 30 jours, nous conseillons...

- de sortir le(s) filtre(s) HEPA de l'appareil;
- de placer le(s) filtre(s) HEPA dans un sac en plastique hermétique; et enfin
- de sortir le préfiltre réduisant les gaz et odeurs et de le mettre dans un sac en plastique hermétique.

FOIRE AUX QUESTIONS

Mon purificateur d'air commence à faire du bruit et son débit est réduit. Qu'est-ce qui ne va pas?
Les filtres sont peut-être colmatés. Il est possible qu'une grande quantité de contaminants bouche les interstices des filtres et entrave le passage de l'air. Remplacez les filtres.

Pendant combien de temps devrais-je laisser fonctionner mon purificateur d'air?
L'appareil sera le plus efficace si les portes et fenêtres sont fermées; il est aussi préférable de le faire fonctionner lorsque vous êtes à la maison.

Puis-je laver certains filtres de mon purificateur d'air?
Non. Laver les filtres, quels qu'ils soient, les endommagera irrémédiablement.

ACCESSOIRES ET FILTRES DE RECHANGE

Il se peut que vous puissiez acheter des filtres de rechange Honeywell au magasin où vous avez acheté le purificateur d'air ou en appelant au **1-800-477-0457**.

Pour assurer la performance déclarée du produit, n'utilisez que des filtres de rechange Honeywell authentiques.

- Filtre HEPA certifié de type H, modèle HRF-H1C (emballage individuel) ou HRF-H2C (emballage de 2)
- Préfiltre réduisant gaz et odeurs domestiques – modèle HRF-B2C (lot de 2)

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Nous sommes là pour répondre à toutes vos questions sur ce produit.

Appelez-nous sans frais au **1-800-477-0457** ou envoyez un courriel à ConsumerRelations@HelenofTroy.com.
Vous pouvez également consulter notre site Web au : **www.HoneywellPluggedIn.com**.
Au Canada : **www.HoneywellPluggedIn.ca**.

Assurez-vous de préciser le numéro du modèle de l'appareil pour lequel vous voulez obtenir de l'information.

REMARQUE: EN CAS DE PROBLÈME, COMMENCEZ PAR COMMUNIQUER AVEC LE SERVICE À LA CLIENTÈLE OU CONSULTER LA GARANTIE. NE RETOURNEZ PAS L'APPAREIL AU LIEU D'ACHAT. N'ESSAYEZ PAS D'OUVRIR LE LOGEMENT DU MOTEUR, SOUS PEINE DE RISQUER L'ANNULATION DE LA GARANTIE, L'ENDOMMAGEMENT DU PURIFICATEUR D'AIR OU DES BLESSURES CORPORELLES.

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

Prière de lire toutes les instructions avant de tenter d'utiliser ce produit.

A. Cette garantie limitée de 5 ans s'applique à la réparation ou au remplacement d'un produit comportant un vice de matière ou de main-d'œuvre. Cette garantie ne s'applique pas aux dégâts découlant d'un usage commercial, abusif ou déraisonnable, ni aux dégâts supplémentaires. Les défaillances résultant de l'usure normale ne sont pas considérées comme des vices de fabrication en vertu de la présente garantie. **KAZ USA, INC. N'EST NULLEMENT RESPONSABLE POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS, QUELS QU'ILS SOIENT. TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONVENANCE RELATIVE À CE PRODUIT A LA MÊME DURÉE LIMITE QUE LA PRÉSENTE GARANTIE.** Dans certaines régions, on ne permet pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects, ni les limites de durée applicables à une garantie implicite; par conséquent, il est possible que ces limitations ou exclusions ne s'appliquent pas dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits précis, reconnus par la loi. Ces droits diffèrent d'une région à l'autre, et il est possible que vous en ayez d'autres. Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur initial de ce produit, à compter de la date de l'achat initial.

B. À sa discrétion, Kaz USA, Inc. réparera ou remplacera ce produit si l'on constate qu'il comporte un vice de matière ou de main-d'œuvre. Tout produit défectueux devrait être retourné à l'endroit où il a été acheté, conformément à la politique du magasin. Par la suite, tout produit défectueux dont la garantie est toujours valide peut être retourné à Kaz.

C. Cette garantie ne couvre pas les dommages découlant des tentatives de réparation non autorisées ou de toute utilisation non conforme au présent manuel.

D. Cette garantie NE COUVRE PAS le préfiltre et les filtres HEPA, sauf pour les vices de matériau ou de fabrication.

© 2021 All rights reserved.
Kaz USA, Inc., a Helen of Troy Company
400 Donald Lynch Blvd., Suite 300, Marlborough, MA 01752

Honeywell is a trademark of Honeywell International Inc., used under license by Helen of Troy Limited.

Distributed by Kaz Canada, Inc., a Helen of Troy Company
6700 Century Avenue, Suite 210, Mississauga, Ontario L5N 6A4

The ENERGY STAR name and mark are registered trademarks owned by the U.S. EPA.

Contact us at 1-800-477-0457 or **www.HoneywellPluggedIn.com**
in Canada **www.HoneywellPluggedIn.ca**

Made in China

© 2021 Tous droits réservés.
Kaz USA, Inc., une société de Helen of Troy
400 Donald Lynch Blvd., Suite 300, Marlborough, MA 01752

Honeywell est une marque de commerce de Honeywell International Inc., qu'utilise Helen of Troy Limited sous licence.

Distribué par : Kaz Canada, Inc., une société de Helen of Troy
6700 Century Avenue, Suite 210, Mississauga, Ontario L5N 6A4

Le nom et la marque ENERGY STAR[MD] sont des marques déposées propiété de l'EPA des États-Unis.

Pour nous joindre, composez le 1 800 477-0457 ou visitez **www.HoneywellPluggedIn.ca**.
Au Canada : **www.HoneywellPluggedIn.ca**.

Fabriqué en Chine

A005353R1
060821

Helen of Troy

Creative Department Artwork Specifications

Brand:	Honeywell
Category:	Air Purifiers
Model:	**HPA060 & HPA160 Series** **HPA064 & HPA164 Series**
Artwork Part #:	A005353R1
Die Line Part #:	N/A
Oracle Desc:	Owners Manual
Subject:	Owner's Manual
Region:	Canada
Flat Size:	IN: **W**11 x **H**8
Folded Size:	IN: **W**5.5 x **H**11
Scale:	1/1
Material:	24# white text
Page Count:	20
Revision:	4
Date:	**08JUN21**
Release Date:	**09JUN21**
Re-release Date:	

Colors:

Dielines (Do not print)

Spot Colors

Black
100%

Special Instructions:

Quality Requirement of Artwork and Quality
Clarification Process of Artwork Printing:
Meet Eng-QS-06&02

Helen of Troy
Creative Services
Marlborough, MA 01752 USA
+1 508 490 7000